

545113-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Drucksachen und zugehörige Erzeugnisse – „Дизайн, предпечат и печат на печатни материали за нуждите на ГДНП“ с две обособени позиции

OJ S 150/2026 06/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen - Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ГЛАВНА ДИРЕКЦИЯ НАЦИОНАЛНА ПОЛИЦИЯ

E-Mail: BDDirekova@mvr.bg

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Дизайн, предпечат и печат на печатни материали за нуждите на ГДНП“ с две обособени позиции

Beschreibung: „Дизайн, предпечат и печат на печатни материали за нуждите на ГДНП“ с две обособени позиции
Обособена позиция № 1 „Дизайн, предпечат и печат на наръчник със заглавие „Видове цифрови ВД, подход при изземването им, начин на опаковане и съхраняване“, Обособена позиция № 2 „Дизайн, предпечат и печат на наръчник със заглавие „Класификация на дактилоскопните изображения и определяне на дактилоскопна формула“, финансирани по проект „Дигитализация на експертно-криминалистическата дейност и на полицейската регистрация“. Изпълнението на предмета на настоящата обществена поръчка включва дейности по дизайн, предпечат и печат на печатни материали за нуждите на ГДНП, както следва: По обособена позиция №1: дизайн, предпечат и печат на 6000 броя наръчници на български език по текстове, предоставени от Възложителя в Microsoft Word формат (.doc/ .docx) и илюстративен материал, предоставен от Възложителя, в JPG File (.jpg) и Adobe Photoshop Image (.psd), формат A4, размер 210 мм. x 297 мм., тип книга; По обособена позиция №2: дизайн, предпечат и печат на 2840 броя наръчници на български език по текст, предоставен от Възложителя в Microsoft Word формат (.doc/ .docx) и илюстративен материал, предоставен от Възложителя в JPG File (.jpg) и Adobe Photoshop Image (.psd) формат: A4, размер 210 мм. x 297 мм., тип книга. Изискванията към изпълнение на доставките са посочени в техническата спецификация по обособена позиция № 1 (Приложение № 1.1.) и техническата спецификация по обособена позиция № 2 (Приложение № 1.2.), които са част от документацията за участие.

Kenntung des Verfahrens: c5c6986e-6459-4ae4-8b87-5b031c335d48

Interne Kennung: 587020

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: гр. София, квартал "Захарна фабрика", улица "Кукуш" №1

Stadt: София

Postleitzahl: 1345

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 51 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: I. Възложителят ще отстранява от участие в процедурата участник, за когото е налице някое от следните основания: 1. чл. 54, ал. 1 от ЗОП; 2. чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП. На основание чл. 55, ал. 4 от ЗОП възложителят няма да отстранява от процедурата кандидат или участник на посоченото основание, ако се докаже, че същият не е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен; 3. чл. 107 от ЗОП; 4. Наличие на обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; 5. обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности; 6. обстоятелства по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания (участник, за когото е установено, че е наложена временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки с влязъл в сила съдебен акт); 7. участник, чието предложение за изпълнение на поръчката не изпълнява всички или някое от изискванията на възложителя съгласно техническата спецификация; 8. участник предложил обща цена, която надвишава прогнозната стойност на съответната обособена позиция; 9. участник, който е посочил елементи, свързани с предлаганата цена и/или части от нея извън ценовото предложение; Наличието на основанията за отстраняване е в сила и за посочен от участника подизпълнител или трето лице. Участниците могат да използват подизпълнители съгласно чл. 66 от ЗОП. II. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 2 % (два на сто) от стойността на договора без включен ДДС, когато поръчката е възложена на специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания или в размер на 10 % (десет на сто) от стойността на договора без включен ДДС за всички останали изпълнители. Изпълнителят предоставя документ за внесена гаранция за изпълнение на договора преди сключването му. Гаранцията за изпълнение може да се представи в една от следните форми: - парична сума внесена по банковата сметка на възложителя; - банкова гаранция; - застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Начините и условията за освобождаване на гаранцията за изпълнение са разписани в проекта на договор. Възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. При сключване на договора за обществена поръчка определеният изпълнител представя документи, удостоверяващи липсата на основанията за отстраняване от процедурата. Документи се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива. Когато участникът е обединение, изискването се отнася за

всеки от участниците в обединението. Преди подписване на договор определения за изпълнител участник предоставя и: Декларация по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; Декларация за отобстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности. Осигуряване на достъп до помещенията на ГДНП-МВР се осъществява съгласно Инструкция за реда и организацията за осъществяване на дейността по охрана на обекти по чл. 14, ал. 2, т. 4 от ЗМВР с рег. № 81213-1415/20.11.2015 г. III. Обществената поръчка е запазена за участие на специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания, предвид обстоятелството, че доставките, включени в предмета на поръчката са включени в списъка на стоките и услугите по чл. 12, ал. 1, т. 1 от Закона за обществените поръчки. В процедура за възлагане на запазена поръчка могат да участват и други заинтересовани лица при спазване на последователността, предвидена в чл. 81, ал. 2 и ал. 3 от ППЗОП, но офертите им се разглеждат само ако няма допуснати оферти на специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания. Съгласно ЗОП "Специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания" са тези по смисъла на чл. 48, ал. 1 от Закона за хората с увреждания или техният еквивалент съгласно законодателството на държава членка.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т.

1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл.

91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Konkurs: Участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Дизайн, предпечат и печат на наръчник със заглавие „Видове цифрови ВД, подход при изземването им, начин на опаковане и съхраняване“

Beschreibung: Изпълнението на предмета на Обособена позиция №1 Дизайн, предпечат и печат на наръчник със заглавие „Видове цифрови ВД, подход при изземването им, начин на опаковане и съхраняване“, финансирана по проект „Дигитализация на експертно-криминалистическата дейност и на полицейската регистрация“ включва дейности по дизайн, предпечат и печат на печатни материали за нуждите на ГДНП, както следва: дизайн, предпечат и печат на 6000 броя наръчници на български език по текстове, предоставени от Възложителя в Microsoft Word формат (.doc/ .docx) и илюстративен материал, предоставен от Възложителя, в JPG File (.jpg) и Adobe Photoshop Image (.psd), формат А4, размер 210 мм. х 297 мм., тип книга. Изискванията към изпълнението на предмета на Обособена позиция №1 са подробно описани в Техническата спецификация (Приложение №1.1.) към настоящата документация.

Interne Kennung: 587021

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 22000000 Drucksachen und zugehörige Erzeugnisse

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: гр. София, квартал "Захарна фабрика", улица "Кукуш" №1

Stadt: град София

Postleitzahl: 1345

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 90 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 39 900,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Die Teilnahme ist geschützten Werkstätten und Wirtschaftsteilnehmern, die auf die soziale und berufliche Integration von Menschen mit Behinderungen oder benachteiligten Personen abzielen, vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Fonds für die innere Sicherheit (ISF) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: BG65ISPR001-3.006-0006

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Дигитализация на експертно-криминалистическата дейност и на полицейската регистрация

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Erfüllung sozialer Zielsetzungen

Beschreibung: Обществената поръчка е запазена за участие на специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания, предвид обстоятелството, че част от доставките, включени в предмета на поръчката са включени в списъка на стоките и услугите по чл. 12, ал. 1, т. 1 от Закона за обществените поръчки. В процедура за възлагане на запазена поръчка могат да участват и други заинтересовани лица при спазване на последователността, предвидена в чл. 81, ал. 2 и ал. 3 от ППЗОП, но офертите им се разглеждат само ако няма допуснати оферти на специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания.

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Gefördertes soziales Ziel: Beschäftigungsmöglichkeiten für Langzeitarbeitslose, Benachteiligte und/oder für Menschen mit Behinderungen.

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Критерии за достъпността за лицата с увреждания не са включени, защото предметът на поръчката не попада в обхвата на Директива (ЕС) 2019/882 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2019 година за изискванията за достъпност на продукти и услуги.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Не се изисква.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерия за възлагане „най-ниска цена“.

Beschreibung: Оценяването и класирането на участниците ще се извършва въз основа на предложена най-ниска обща стойност в евро без включен ДДС. На основание чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП Възложителят ще изисква представяне на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, когато то е с повече от 20 на сто по-благоприятно от обявената прогнозна стойност на обособена позиция №1. В случай че участникът не е регистрирано по ЗДДС лице, предложената от него цена се счита за крайна.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/587020>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/587020>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 14/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 16/09/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Ja

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 2 %(два на сто) от стойността на договора без включен ДДС, когато поръчката е възложена на специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания или в размер на 10 %(десет на сто) от стойността на договора без включен ДДС за всички останали изпълнители. Гаранцията за изпълнение се представя от изпълнителя преди сключването на договорите под формата на парична сума,банкова гаранция или застраховка,която обезпечава изпълнението му чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Условиата и сроковете за задържане и освобождаване на гаранцията за изпълнение са уредени в договора. При извършване на доставката да се спазва Инstrukция № 8121з-1415/20.11.2015 г. за реда и организацията за осъществяване на дейността по охрана на обекти по чл. 14,ал.2,т. 4 от Закона за МВР (обн. ДВ, бр.93 от 1 Декември 2015 г.,изм. и доп. ДВ. бр.36 от 27 Април 2018г.,изм. и доп. ДВ. бр.6 от 18 Януари 2019г.,изм. и доп. ДВ. бр.23 от 19 Март 2021г.

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалбата срещу решението за откриване на процедура за възлагане на обществена поръчка подлежи на обжалване в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ГЛАВНА ДИРЕКЦИЯ НАЦИОНАЛНА ПОЛИЦИЯ

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Дизайн, предпечат и печат на наръчник със заглавие „Класификация на дактилоскопните изображения и определяне на дактилоскопна формула“

Beschreibung: Изпълнението на предмета на Обособена позиция №2 Дизайн, предпечат и печат на наръчник със заглавие „Класификация на дактилоскопните изображения и определяне на дактилоскопна формула“, финансирана по проект „Дигитализация на експертно-криминалистическата дейност и на полицейската регистрация“ включва дейности по дизайн, предпечат и печат на печатни материали за нуждите на ГДНП, както следва: дизайн, предпечат и печат на 2840 броя наръчници на български език по текст, предоставен от Възложителя в Microsoft Word формат (.doc/ .docx) и илюстративен материал, предоставен от Възложителя в JPG File (.jpg) и Adobe Photoshop Image (.psd), формат A4, размер 210 мм. x 297 мм., тип книга. Изискванията по изпълнението на предмета на Обособена позиция №2 са подробно описани в Техническата спецификация (Приложение №1.2) към настоящата документация.
Interne Kennung: 587023

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 22000000 Drucksachen und zugehörige Erzeugnisse

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: гр. София, квартал "Захарна фабрика", улица "Кукуш" №1

Stadt: град София

Postleitzahl: 1345

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 90 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 11 100,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Die Teilnahme ist geschützten Werkstätten und Wirtschaftsteilnehmern, die auf die soziale und berufliche Integration von Menschen mit Behinderungen oder benachteiligten Personen abzielen, vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Fonds für die innere Sicherheit (ISF) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: BG65ISPR001-3.006-0006

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Дигитализация на експертно-криминалистическата дейност и на полицейската регистрация

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Erfüllung sozialer Zielsetzungen

Beschreibung: Обществената поръчка е запазена за участие на специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания, предвид обстоятелството, че част от доставките, включени в предмета на поръчката са включени в списъка на стоките и услугите по чл. 12, ал. 1, т. 1 от Закона за обществените поръчки. В процедура за възлагане на запазена поръчка могат да участват и други заинтересовани лица при спазване на последователността, предвидена в чл. 81, ал. 2 и ал. 3 от ППЗОП, но офертите им се разглеждат само ако няма допуснати оферти на специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания.

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Gefördertes soziales Ziel: Beschäftigungsmöglichkeiten für Langzeitarbeitslose, Benachteiligte und/oder für Menschen mit Behinderungen.

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Критерии за достъпността за лицата с увреждания не са включени, защото предметът на поръчката не попада в обхвата на Директива (ЕС) 2019/882 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2019 година за изискванията за достъпност на продукти и услуги.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Не се изисква.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерия за възлагане „най-ниска цена“.

Beschreibung: Оценяването и класирането на участниците ще се извършва въз основа на предложена най-ниска обща стойност в евро без включен ДДС. На основание чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП Възложителят ще изисква представяне на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, когато то е с повече от 20 на сто

по-благоприятно от обявената прогнозна стойност на обособена позиция №2. В случай че участникът не е регистрирано по ЗДДС лице, предложената от него цена се счита за крайна.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/587020>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/587020>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 14/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 16/09/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Ja

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Гаранцията за изпълнение на договора е в

размер на 2 %(два на сто) от стойността на договора без включен ДДС, когато

поръчката е възложена на специализирани предприятия или кооперации на хора с

увреждания или в размер на 10 %(десет на сто) от стойността на договора без включен

ДДС за всички останали изпълнители. Гаранцията за изпълнение се представя от

изпълнителя преди сключването на договорите под формата на парична сума,банкова

гаранция или застраховка,която обезпечава изпълнението му чрез покритие на

отговорността на изпълнителя. Условиата и сроковете за задържане и освобождаване

на гаранцията за изпълнение са уредени в договора. При извършване на доставката да

се спазва Инstrukция № 81213-1415/20.11.2015 г. за реда и организацията за

осъществяване на дейността по охрана на обекти по чл. 14,ал. 2,т. 4 от Закона за МВР

(обн. ДВ, бр.93 от 1 Декември 2015 г.,изм. и доп. ДВ. бр.36 от 27 Април 2018г.,изм. и доп.

ДВ. бр.6 от 18 Януари 2019г.,изм. и доп. ДВ. бр.23 от 19 Март 2021г.

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалбата срещу решението за откриване на процедура за възлагане на обществена поръчка подлежи на обжалване в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ГЛАВНА ДИРЕКЦИЯ НАЦИОНАЛНА ПОЛИЦИЯ

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ГЛАВНА ДИРЕКЦИЯ НАЦИОНАЛНА ПОЛИЦИЯ

Registrierungsnummer: 129010641

Postanschrift: бул. Александър Малинов, № 1

Stadt: гр. София

Postleitzahl: 1715

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Borislava Dimitrova Direkova

E-Mail: BDDirekova@mvr.bg

Telefon: 029829170

Internetadresse: <https://mvr.bg/gdnp/>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/25819>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 4570d2fd-3594-4f74-8c8e-3942912ae3df - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 05/08/2026 10:55:41 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 545113-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 150/2026
Datum der Veröffentlichung: 06/08/2026